**Tourism - การท่องเที่ยว**

| ⚠ Missing documents may negatively affect the visa decision. | For official use only |
|---|---|

☐ Yes ☐ No **Visa application form with a photograph** ☐ Pending

Schengen visa application form shall be duly completed, dated and signed by the applicant. To see the visa application photo specifications, please, click here https://www2023.icao.int/Security/mrtd/Downloads/Technical%20Reports/Annex_A-Photograph_Guidelines.pdf.

แบบฟอร์มใบสมัครวีซ่าพร้อมรูปถ่าย 1 รูป
แบบฟอร์มการสมัครวีซ่าเชงเก้นจะต้องกรอกให้ครบถ้วน ลงวันที่ และลงนามโดยผู้สมัคร
ดูรายละเอียดของขนาดและรูปแบบของภาพถ่ายในการยื่นคำร้องขอวีซ่า ได้ที่ https://www2023.icao.int/Security/mrtd/Downloads/Technical%20Reports/Annex_A-Photograph_Guidelines.pdf .

☐ Yes ☐ No **Travel document** ☐ Pending

Passport/travel document and 2 copies of ID-page. Must be valid for a minimum of 3 months after the planned journey, issued within the previous 10 years and have at least 2 blank pages.

หนังสือเดินทาง
หนังสือเดินทางเล่มจริง พร้อมสำเนาหน้าแรก 2 ฉบับ หนังสือเดินทางต้องมีอายุเหลืออีกอย่างน้อย 3 เดือน นับจากวันสุดท้ายที่ท่านเดินทางออกจากประเทศฟินแลนด์ หนังสือเดินทางจะต้องออกภายใน 10 ปีที่ผ่านมา และต้องมีหน้าว่างในหนังสือเดินทางเหลืออย่างน้อย 2 หน้า

☐ Yes ☐ No **Other travel documents** ☐ Pending

Previous passport(s), if available.

หนังสือเดินทางเล่มเก่า (ถ้ามี)

☐ Yes ☐ No **Travel medical insurance** ☐ Pending

Travel medical insurance must be valid for the duration of travel and cover the entire Schengen area. An applicant for a multiple-entry visa may provide an insurance policy, which is valid during the first trip. The minimum coverage of the policy must be 30 000 (thirty thousand) euros. The policy has to cover costs in case of sudden illness or accident and assistance on site, including the costs of medical repatriation to the place of permanent residence of the insured person or the repatriation in case of death.

Travel medical insurances can be bought from any European insurance company and from companies from the Common list of recognized Travel Medical Insurance Companies in Thailand.

ประกันสุขภาพการเดินทาง
ประกันสุขภาพการเดินทาง ซึ่งกรมธรรม์นี้จะต้องใช้ได้ตลอดระยะเวลาที่เดินทางในกลุ่มประเทศเชงเก้น ผู้ที่สมัครวีซ่าแบบเข้า-ออกหลายครั้งอาจจะจะต้องยื่นรายละเอียดของกรมธรรม์ ซึ่งกรมธรรม์ต้องครอบคลุมตั้งแต่การเดินทางครั้งแรกกรมธรรม์ต้องมีความคุ้มครองขั้นต่ำ 30,000 ยูโร โดยที่ไม่ต้องสำรองจ่ายก่อน; ต้องครอบคลุมค่ารักษาพยาบาลฉุกเฉิน, ค่ารักษาพยาบาล ,
การส่งตัวกลับประเทศด้วยเหตุผลทางการแพทย์หรือเสียชีวิต สามารถซื้อประกันการเดินทางจากบริษัทประกันใดก็ได้ในกลุ่มประเทศยุโรป และจากบริษัทประกันในประเทศไทยที่ระบุอยู่ในรายชื่อบริษัทประกันที่ได้รับการยอมรับในลิงค์

☐ Yes ☐ No **Proof of itinerary** ☐ Pending

Travel plan/itinerary detailed itinerary of the planned trip including all the destinations.

แผนการเดินทาง
แผนการเดินทาง รายละเอียดในการเดินทางครั้งนี้ รวมถึงรายละเอียดของจุดหมายปลายทางทุกที่ในทริปนี้

☐ Yes ☐ No **Transport reservations** ☐ Pending

Flight reservation (roundtrip) including possible third countries and other Schengen countries. If travelling in an organized trip, proof from travel agent/tour operator confirming the booking of the organized tour.

หลักฐานการจองเที่ยวบิน หลักฐานการจองเที่ยวบิน (ไป-กลับ) รวมถึงประเทศอื่นๆที่อาจจะเดินทางและประเทศในกลุ่มเชงเก้นอื่นๆ
โปรดทราบว่าเราไม่แนะนำให้ซื้อตั๋วเครื่องบินก่อนได้รับคำตัดสินเรื่องวีซ่า หากท่านเดินทางด้วยการจัดการของบริษัททัวร์
ต้องยื่นหลักฐานจากตัวแทนบริษัทท่องเที่ยว/บริษัททัวร์ที่ยืนยันการจองทัวร์

☐ Yes ☐ No **Proof of accommodation** ☐ Pending

Proof of accommodation for the duration of the entire stay, including all destinations of the journey (it is not recommended to pay for the accommodation before receiving a visa decision).

หลักฐานยืนยันการจองที่พัก ตลอดระยะเวลาที่เดินทาง รวมถึงที่พักในทุกจุดหมายปลายทางในการเดินทางในครั้งนี้
โปรดทราบว่าเราไม่แนะนำให้ท่านชำระเงินค่าที่พักก่อนที่จะได้รับคำตัดสินเรื่องวีซ่า

☐ Yes ☐ No **National ID** ☐ Pending

Proof of identity, copy of name change certificate (if applicable).

บัตรประชาชน
เอกสารยืนยันตัวตน, สำเนาการเปลี่ยนชื่อ (หากมี)

☐ Yes ☐ No **Proof of employment** ☐ Pending

- Proof of employment on official letterhead, stamped and dated; containing contact information (address, email, telephone number) as well as name, position and signature of the countersigning officer. The letter must state the name and position of the applicant, salary, years of employment/studies and approval of absence/position after leave and information about the visit.
- Self-employed evidence of business ownership (company registration).

- หลักฐานการจ้างงาน จดหมายรับรองอย่างเป็นทางการบนกระดาษหัวจดหมายของบริษัท ประทับตราและลงวันที่ ต้องมีข้อมูลการติดต่อ (ที่อยู่, อีเมล, หมายเลขโทรศัพท์) ตลอดจนชื่อ ตำแหน่ง และลายเซ็นของเจ้าหน้าที่ผู้ลงนามในสัญญา จดหมายรับรองต้องระบุชื่อและตำแหน่งของผู้สมัคร เงินเดือน ปีที่ทำงาน/การศึกษา และการอนุมัติให้ขาดงาน/ตำแหน่งหลังออกจากงาน และข้อมูลเกี่ยวกับการเยี่ยมชม
- ผู้ประกอบธุรกิจส่วนตัว หลักฐานประกอบธุรกิจส่วนตัว (การจดทะเบียนบริษัท)

☐ Yes ☐ No **Proof of financial means** ☐ Pending

Proof of sufficient means of subsistence:
- e.g. pay slips or bank account statement covering transactions for previous three (3) months. Bank book statements are not accepted. The bank statement must state the name of the account holder and be in English.

หลักฐานการเงิน
หลักฐานการเงินที่เพียงพอและครอบคลุมค่าใช้จ่ายในการเดินทางครั้งนี้
- เช่น สลิปเงินเดือนหรือใบแจ้งยอดบัญชีธนาคารที่ครอบคลุมรายการย้อนหลัง 3 เดือน ไม่สามารถยืนสำเนาของสมุดบัญชีแทนเอกสารการเงินได้ ต้องเป็นรายการเงินฝากถอนในบัญชีเงินฝากที่ออกจากธนาคารและมีชื่อของเจ้าของบัญชีเป็นภาษาอังกฤษ

☐ Yes ☐ No **Proof of studies** ☐ Pending

Letter of studies on official letterhead, stamped and dated; containing contact information (address, email, telephone number) as well as name, position and signature of the countersigning officer. The letter must state the name and position of the applicant, years of studies and approval of absence/position after leave and return after journey.

จดหมายรับรองจากทางโรงเรียนหรือมหาวิทยาลัย บนกระดาษหัวจดหมายของโรงเรียน ประทับตราและลงวันที ต้องมีข้อมูลการติดต่อ (ทีอยู่, อีเมล, หมายเลขโทรศัพท์) ตลอดจนชือ ตำแหน่ง และลายเซ็นของเจ้าหน้าทีผู้ลงนามในจดหมาย จดหมายรับรองต้องระบุชือและชั้นเรียนผู้สมัคร และการอนุญาตให้ขาดเรียน

☐ Yes ☐ No **Documents for third country citizens** ☐ Pending

Non-Thai citizens: copy of a valid residence or work permit for Thailand (original must be presented, when submitting the application). The permit must be valid at least 3 months after the departure from the Schengen area.

เอกสารสำหรับผู้สมัครทีมิได้ถือสัญชาติไทย
หากไม่ได้ถือสัญชาติไทย: สำเนาใบอนุญาตในการทำงาน หรือสำเนาใบอนุญาตการมีถินทีอยู่ในประเทศไทยทียังไม่หมดอายุ (ต้องนำเล่มจริงมาด้วยเมือมายืนใบสมัครวีซ่า)

☐ Yes ☐ No **Birth certificate** ☐ Pending

Birth certificate (original has to be presented when submitting application and a copy has to be attached to the application).

สูติบัตร (ต้องนำตัวจริงและสำเนาแนบกับในสมัครเมือมายืนใบสมัครวีซ่า)

☐ Yes ☐ No **Documents when parent(s)/guardian(s) not travelling together with the child** ☐ Pending

If minor is travelling without both legal guardians or with only one guardian:
- Proof of custody *
-If applicant is under the sole custody of one parent only, letter of certification showing custody is required. The document has to be original and issued by legal authorities.
- Consent from legal guardian(s) *
-Letter of consent from legal guardian(s) to travel with one guardian, companion, or alone verified by legal entity (e.g. municipal registration office or court)
* Original has to be presented when submitting application and a copy has to be attached to the application.

หากผู้เยาว์เดินทางโดยไม่มีผู้ปกครองตามกฎหมายหรือมีผู้ปกครองเพียงคนเดียว:
- หลักฐานการได้สิทธิ์ในการเลียงดู*
-หากผู้สมัครอยู่ภายใต้การดูแลของผู้ปกครองเพียงคนเดียว ต้องมีหนังสือรับรองสิทธิ์ในการเลียงดู เอกสารต้องเป็นต้นฉบับและออกจากทางการเท่านัน
- หนังสือยินยอมจากผู้ปกครองตามกฎหมาย *
- หนังสือยินยอมจากผู้ปกครองตามกฎหมายให้เดินทางกับผู้ปกครองคนใดคนหนึง,ผู้ร่วมเดินทาง,หรือเดินทางคนเดียว รับรองความถูกต้องโดยนิติบุคคล (เช่น สำนักงานทะเบียนเทศบาล,เขตหรือศาล)
* ต้องแสดงเอกสารตัวจริงเมือยืนใบสมัครและต้องแนบสำเนามากับใบสมัคร

☐ Yes ☐ No **Request for visa revocation** ☐ Pending

Request for visa revocation is added at the Visa Application Centre, if needed.

คำร้องขอเพิกถอนวีซ่าสามารถยืนเพิมเติมทีศูนย์รับคำร้องขอวีซ่า หากจำเป็น

☐ Yes ☐ No **Other submission documents** ☐ Pending

Other submission documents are added at the Visa Application Centre, if needed.

เอกสารอืนๆสามารถยืนเพิมเติมได้ทีศูนย์รับคำร้องขอวีซ่า หากจำเป็น

**Signatures**

I have understood that I (or my authorised representative) have to submit the above-mentioned documents to the Visa Application Centre. By signing this form, I hereby confirm that all the information stated in the documentation is true.

ข้าพเจ้าเข้าใจแล้วว่าข้าพเจ้า (หรือตัวแทนที่ได้รับอนุญาตของข้าพเจ้า) ต้องยื่นเอกสารตามด้านบนแก่ศูนย์รับคำร้องขอวีซ่าประเทศฟินแลนด์ โดยการลงนามในแบบฟอร์มนี้ ข้าพเจ้าขอยืนยันว่าข้อมูลทั้งหมดที่ระบุไว้ในเอกสารเป็นความจริง

Signature of the applicant / representative of the applicant
ลายเซ็นต์ผู้สมัครตามหนังสือเดินทาง / ตัวแทนของผู้สมัคร

**For official use only (at the Visa Application Centre)**
**สำหรับเจ้าหน้าที่เท่านั้น (ที่ศูนย์รับคำร้องขอวีซ่า)**

☐ I have understood that I have to submit the above-mentioned missing documents to the Visa Application Centre by the date ..... If I do not submit the documents by the date mentioned above, I accept by signing this form that the visa application will be examined without the requested documents and that the decision may be to my disadvantage.

ข้าพเจ้าเข้าใจแล้วว่า ข้าพเจ้าต้องยื่นเอกสารตามรายละเอียดข้างต้นแก่ศูนย์รับคำร้องขอวีซ่าประเทศฟินแลนด์ ภายในวันที่กำหนดข้างต้น ข้าพเจ้าได้ยอมรับด้วยการลงนามในแบบฟอร์มฉบับนี้ หากข้าพเจ้าไม่ยื่นเอกสารภายในวันที่ระบุข้างต้น ผลการพิจารณาจะถูกตัดสินโดยไม่มีเอกสารตามที่ระบุ แม้ว่าการพิจารณาและผลการตัดสินจะเป็นการเสียผลประโยชน์ต่อตัวข้าพเจ้าเอง

☐ I do not intend to submit the above-mentioned missing documents to the Visa Application Centre. I accept by signing this form that the visa application will be examined without the requested documents and that the decision may be to my disadvantage.

ข้าพเจ้าไม่ประสงค์จะยื่นเอกสารที่ขาดไปแก่ศูนย์รับคำร้องขอวีซ่าประเทศฟินแลนด์ ข้าพเจ้าได้ยอมรับด้วยการลงนามแบบฟอร์มฉบับนี้แล้วว่า ผลการพิจารณาใบสมัครจะถูกตัดสินด้วยเอกสารที่ยื่นมาเท่านั้นแม้ว่าผลการตัดสินจะเป็นการเสียผลประโยชน์ต่อตัวข้าพเจ้าเอง

Signature of the applicant / representative of the applicant
ลายเซ็นต์ผู้สมัครตามหนังสือเดินทาง / ตัวแทนของผู้สมัคร

Signature of the submission officer